



VI. S. K.

VI. S. K.

Neu und Alter
Siebenbürgischer
Provinzial-Kalender

für das Jahr Christi

1857.



Welches ein Gemein-Jahr von 365 Tagen ist.

Enthält

die Genealogie des regierenden österr. Kaiserhauses,
Jahresrechnung, die Monate, Wochen, Sonn-
und Feiertage, Planetenlauf, Witterung, Sonnen-
Auf- und Untergang, Jahresregent, Sonnen- u.
Mondfinsternisse, die Jahreszeiten, Mannigsal-
tigkeiten u. dgl. mehreres.

V.L.S.h.

Hermannstadt,
gedruckt bei Georg v. Glorius.

Genealogie

des regierenden Kaiserhauses Oesterreich.

Kaiser von Oesterreich.

Franz Joseph der Erste (Karl), Kaiser von Oesterreich, König von Ungarn, Böhmen, der Lombarde und Venetiens, von Dalmatien, Croatien, Slavonien, Galizien, Podomarien und Illyrien; Erzherzog zu Oesterreich ic. ic. geboren den 18. August 1830, trat zufolge der Thronentsagung seines Oheims, Kaiser Ferdinands I. und nach Verzichtleistung seines Vaters des Erzherzogs Franz Karl auf die Thronfolge, am 2. December 1848 die Regierung der österreichischen Monarchie an.

Gemahlin.

Elisabetha (Amalie, Eugenie), Tochter Sr. Kön. Hoheit des Herzogs Maximilian in Baiern, oberste Schutzfrau und Ober-Directorin des adeligen Damenstiftes Maria Schul zu Brün, oberste Schutzfrau des adel. Damenstiftes zu Innsbruck; Sternkreuzordens-Dame ic. ic., geb. den 24. Dez. 1837, vermählt zu Wien den 24. April 1854.

Kinder:

Erzherzogin Sophie, (Dorothea, Maria, Josepha) geboren den 5. März 1855.

Erzherzogin Gisela (Eudov. Mar.) geb. den 12. Juli 1856.

Ältern Sr. Majestät des Kaisers.

Franz (Karl Jos.) Ritter des goldenen Vlieses, Großkreuz des königl. ungar. St. Stephans-Ordens, Ritter des russisch-kaiserl. St. Andreas- und Alexander-Newsky, des weißen Adlers und des St. Annen-Ordens, ic. ic. k. k. Feldmarschall-Lieutenant, Inhaber des ung. Inf.

Regiments Nr. 52 und Chef eines russisch-kaiserl. Grenadier-Regimentes; geboren den 7. Dezem. 1802; leistete Verzicht auf die Thronfolge am 2. December 1848.

Gemahlin.

Sophia (Friederika Dorothea), Tochter wail. Sr. Majestät des Königs von Bayern, Maximilian I. (Joseph), Sternkreuz-Ordens-Dame; geboren den 27. Jan. 1805, und vermählt zu Wien den 4. Nov. 1824.

Geschwister Sr. Majestät des Kaisers.

- 1) **Ferdinand** (Maxim. Jos.), Rit. des gold. Vlieses ic. k. k. Contre-Admiral, Oberkommandant der Kriegsmarine u. Inh. des Uhl. Reg. Nr. 8, geb. den 6. Juli 1832.
- 2) **Karl** (Eudw. Jos. Maria), Ritter des gold. Vlieses ic. k. k. G.M. und Statthalter in Tirol, Inh. des Uhlanen Reg. Nr. 7, geboren den 30. Julius 1833.
- 3) **Eudwig** (Jos. Ant. Vict.), geb. d. 16. Mai 1842.

Vaters Geschwister.

1. **Ferdinand der Erste**, (Carl, Leop. Jos. Fr. Marc.) geb. zu Wien den 19. April 1793, gekrönt als König von Ungarn zu Pressburg den 26. Sept. 1830, trat nach dem Ableben seines Vaters, Kaiser Franz I. am 2. März 1835 die Regierung der Oesterreichischen Monarchie an, ließ sich am 14. Juni 1835 zu Wien huldigen, wurde gekrönt als König von Böhmen den 7. Sept. 1836. und als König der Lombarde und Venetiens am 6. Sept. 1838. entsagte dem Throne am 2. December 1848.

Gemahlin.

Maria Anna, Carolina (Pia) Tochter wail. Sr. Maj. des Königs Victor Emanuel, von Sardinien; St. R. D. Dame; geb. den 19. Sept. 1803. vermählt durch Proc. zu Turin am 12. Febr. und zu Wien am 12. Febr. 1831, gekrönt als Königin von Böhmen am 12. Sept. 1836.

2. **Maria Clementina** (Franz. Jof.) Sternkreuz-Ordensdame, geb. den 1 März 1793, vermählt zu Schönbrunn den 28. Juli 1816 mit **Leopold** (Joh. Jof.) Königl. Prinzen beider Sicilien, Fürsten von Salerno, geb. den 2. Julius 1790. Wittwe seit 10. März 1851.
3. **Maria Anna** (Franz. Theres. Jof. Medarda) Sternkreuz-Ordensdame, geboren den 8. Juni 1804.

Wittwe des höchstseligen Kaisers Franz I.

Carolina Augusta, Schwester Sr. Maj. des Königs von Bayern, höchste Schutzfrau des Sternkreuzordens, geboren den 8. Februar 1792, Witwe seit 2 März 1835.

Nach Lebende Großvaters Geschwister Sr. Majestät des Kaisers.

1. **Johann** (Baptist Jof. Fab. Sebast.), Ritter des gold. Blieſes, Großkreuz des milit. Maria Theresien-Ordens. r. k. k. FM., Inh. des Dragoner-Reg. Nr. 1. dann Chef des Cav. Gren. Bataill. im russ. kais. Genief. geb. den 20. Jan. 1782.
2. **Rainer** (Jof. Joh. Mich. Fr. Hier.), Ritter des goldenen Blieſes, Großkreuz des Königl. ungar. St. Stephans-Ordens r. k. k. General-Feldzeugm. und Inh. des Inf. Reg. Nr. 11 geb. den 30. Sept. 1783. verm. mit **Elisabetha Franc.** Prinzessin v. Sav. Carign. Sternkreuz-Ordensd. geb. den 13 April 1800.

Kinder:

Adelheit (Franc. Mar.), Sternkr. Ordens Dame, geb. 3. Juni 1822. Vermählt den 12. April 1842 mit **Victor Emanuel**, damaligen Herzog von Savonen und Kronprinzen, jetzigem König von Sardinien, geb. den 14. März 1820.

Leopold (Eud. Mar. Fr.), Rit. des goldren Blieſes, k. k. FM. u. Inh. des Inf. Reg. Nr. 53. geb. 6. Juni 1823.

Ernest (R. F. Mar.), Rit. d. gold. Blieſes, k. k. FM. u. Inh. des Inf. Reg. Nr. 48, geboren den 8. August 1824.

Sigismund (Leop. Rainer), k. k. GM. und Inh. des Inf. Reg. Nr. 45. geb. den 7. Jänner 1826.

Rainer (Ferd. Mar. Joh.), k. k. GM., geb. den 11. Jänner 1827.

Heinrich Anton (Maria), k. k. Oberst, geb. den 9. Mai 1828.

3. **Edwig** (Jof. Anton), Ritter des goldenen Blieſes, und Großkr. des Kön. ung. St. Stephan-Ordens, r. k. k. Feldzeugmeister, General-Director des Artillerie-Wesens, und Inh. des Inf. Reg. Nr. 8. geb. den 3. Dezember 1784.

Kinder der verstorbenen Großvaters-Geschwister Sr. Maj. des Kaisers.

1.) **Wail. Sr. k. k. Hoheit des Erzherzogs Karl.**

a) **Maria** (Ther. Fab.), Sternkreuz-Ordens-Dame geb. den 31. Juli 1816, vermählt zu Trient den 9. Jänner 1837 mit **Ferdinand II.** König des Königreichs beider Sicilien, geboren den 2. Jänner 1810.

b) **Albrecht** (Fried. Rud.), Ritter des goldenen Blieſes r. k. k. GdC. und Inhaber des Inf. Reg. Nr. 44. dann Chef eines russisch k. Uhl. Reg. geboren den 3. August 1817. verm. am 1. Mai 1844 mit **Hildegard**, dritte Tochter des Königs von Baiern, geboren den 10. Juni 1825.

Kinder:

Maria (Ther. Anna), geb. den 15. Juli 1845.

Mathilde (Mar. Adolz.), geb. den 25. Jän. 1849.

e) **Carl** (Ferd), Ritter des goldenen Blieſes r. k. k. FM. und Inh. des Inf. Reg. Nr. 51. dann Chef eines russisch kais. Uhl. Reg. geb. den 29. Juli 1818.

d) Maria (Car. Lud. Christ.), St. K. D. Dame und
 Lehrerin des k. k. Theresianischen adelichen Damen-Stiftes
 auf dem Prager Schlosse, geb. den 10. Sept. 1825.

e) Wilhelm (Fr. C.), Rit. des gold. Blieſes, SM. und
 Inh. des Inf. Reg. Nr. 12. geb. den 21. April 1827.

II.) Wailand Sr. k. k. Hoheit des Erzherzogs Joseph.
 Sohn zweiter Ehe

Stephan (Fr Victor), Ritter des goldenen Blieſes etc.,
 k. k. FML. und Inh. des Inf. Reg. Nr. 58. geb. den 4.
 Sept. 1817.

Dritter Ehe mit

Maria Dorothea (Wilh. Car.), Prinzessin von Wür-
 temberg, Tochter des Herzogs Friedrich Ludwig Alexander
 von Württemberg, geb. den 1. November 1797.

Elisabetha (Franz. Mar.), Stern-Kreuz-Ordens-Da-
 me, geboren den 17. Januar 1831.

Joseph (Carl Ludw.), geb. den 2. März 1833.

Marie (Henr. Anna), geb. den 23. August 1836.

Norma: Tage.

Bälle, Tänze, Musiken und Komödien zu halten,
 ist verboten: Am ersten Oſter- Pfingst- und Christ-
 tage, an Maria Himmelfahrt, am Frohnleichnam-
 tage, an den Vorabenden der Maria Himmelfahrts-
 Maria Geburt- und Maria Reinigungstagen, in
 der letzten Fastenwoche und in den letzten Tagen des
 Advents, wie auch am St. Stephanstage. Tänze
 sind in der Fasten- und Adventzeit auch verboten.

Jahresrechnung auf das Jahr 1857.

Sonnensirkel	=	18	Von Weihnachten bis Fast-
Gold. Zahl o. Mondzirk.	=	15	nacht 8 Wochen 3 Tage.
Römer Zinszahl	=	15	Oſtert. im neu. Kal. 12 April
Mondesz. o. Epacten	=	IV	— im alt. Kal. 7 April
Sonntagsbuchstabe im			Zwischen Pfingst. und
neuen Kalender	=	D	Advent = 26 Wochen.
— im alt. Kal.	=	F	Sonntage nach Trin. 24

Erklärung der 12 Himmelszeichen.

♈ Widder	♌ Löwe	♍ Schütze
♎ Stier	♏ Jungfr.	♐ Steinb.
♑ Zwilling	♒ Waage	♓ Wasser.
♈ Krebs	♍ Scorp.	♎ Fische

Die Sonne mit ihren Planeten.

☉ Sonne.	4 ♂ Mars.	8 ♀ Ceres.
1 ♀ Merkur.	5 □ Veſta.	9 ♃ Jupiter
2 ♀ Venus.	6 ♀ Juno.	10 ♄ Saturn
3 ♂ Erde.	7 ♃ Pallas.	11 ♂ Uranus

Die Mondesviertel








● Neum. ☽ Erst. Viert. ☽ Vollm. ☾ Letzt. Viert.

Dieses † bedeutet einen gebotenen Fasttag. Mit dem † wer-
 den die Evangelia nach dem röm. Missal, mit dem * aber die
 sonst gebräuchlichen angemerkt. Wo † und * beisammen ste-
 hen, kommen beiderlei Evangelien überein. — Die Zahl vor
 dem Evangelio weist die Ordnung der Wochen.








Bedeutung der Buchstaben: v. Vormittag. O Im Mittag
 u. Nachmittag. fr. Frühe. n. Uhr. m. Minuten.

Donn.	1	Neu-Jahr	trübe		20 Abraham
Freit.	2	Abel	Tage,		21 Thom.
Samst.	3	Daniel	1u. nachm.		22 Beata





1) † * Da Jesus geboren ward. Matth. 2.

Sonnt.	4	D Mathusalem			23 GA Abv.
Mont.	5	Simeon	nassalte		24 A. u. Eva
Dienst.	6	H. 3 König	Witterung,		25 H. Christ.
Mittw.	7	Julianus	feucht,		26 Fl. Egypt.
Donn.	8	Eberhard	kalte		27 St. Mart.
Freyt.	9	Tilemon	Winde,		28 Unsch. R.
Samst.	10	P. Eins.	10u. 18m. v.		29 Jonathan

2) † * Da Jesus 12 Jahr alt war. Luc. 2.

Sonnt.	11	D 1. Honorata	trüb,		30 G David
Mont.	12	Geschw. M.	Reinhold		31 Silvester
Dienst.	13	Hilarius	feuchte		1 N. J. 1857
Mittw.	14	Felix Pr.	Witterung,		2 Abel
Donn.	15	Habacuc	kalt,		3 Daniel
Freyt.	16	Marcellus	windig,		4 Mathus.
Samst.	17	Anton Eins.	trüb,		5 Simeon

3) † * Von der Hochzeit zu Cana. Joh. 2.

Sonnt.	18	D 2. Priska	C 6u. 18		6 H. 3 Kön.
Mont.	19	Sara	min. fr.		7 Julianus
Dienst.	20	Fab. Seb.	o in R.		8 Erhardus
Mittw.	21	Agnes	Hornungsch.		9 Tilemon

Donn.	22	Vincentius	unstätē	10	P. Einf.
Freit.	23	M. Verm.	Witte-	11	Honorata
Samst.	24	Timotheus	rung,	12	Reinhold

4) †* Jesus heilet einen Aussätzigen. Matth. 8.

Sonnt.	25	D. 3. Pauli	Bef. trüb,	13	81 Hilar.
Mont.	26	Policarpus	● 12 u.	14	Felix
Dienst.	27	Joh. Chrys.	36m.nachts	15	Habakuk
Mittw.	28	Car. M.	Schneegestö-	16	Marcell.
Donn.	29	Valerius	ber, dann	17	Ant. C.
Freyt.	30	Adelgund	Rebel und	18	Priska
Samst.	31	Cyrus	kalt,	19	Sara

Sonnenauq. 8 u. 45 m. Unt. 4 u. 55 m.

Tagesl. 9 st. 16 m. Nachtsl. 14 st. 44 m.

Verzeichniß der Siebenbürgischen Jahrmärkte.

Den 1 Motßch, Alpret. Den 2 M-Gwozy. Montag nach dem Neuenjahr Radnot, Makfalva. Den 6 (Debrezin in Ung.) S. 3 König Nagfalva, Krasna. Den Tag nach Heil. 3 König Szilav. Den 9 Klausenburg. Den 10 Dreikirchen, (Tövisch.) Geschworenmontag Hermannstadt, Kofelburg, Reps. Den 12 Dia-Kapofsch. Den 14 Deva, Serneßek. Den 15 K. Lona. Den 17 Neumarkt, Korond. Heiliger 3 König n. a. Zeit Illie, Schibo, Magyar Kapofsch. Fab. Seb. Er-mönves, Kreisch, Kolosmonofsch, Sombor. Pauli Bef. Enved, Banfihunyad, Gyalakuta, Rosenau bei Kronstadt. Den 25 Kosmasch im Esiker-Stuhl. Montag nach Pauli Bekehrung Kirchberg. Den 27 Batofsch, Elisabethstadt. Dienstag nach Pauli Bekehr. Bereßk. Carolus Feizgenborf. Den 29 Mühlenbach.

Februar 28 Tage. N. Hornung.

5) †* Vom Schiflein Christi. Matth. 8.

Sonnt.	1	D4. Brigitta	9 u.	20	32	F. Seb
Mont.	2	Mar. Rein.	31 m. ab.	21		Agnes
Dienst.	3	Blasius	trüb,	22		Vincen.
Mittw.	4	Beronica	nackalte	23		M. Verm.
Donn.	5	Agatha	Witte	24		Timofeüs
Freyt.	6	Dorothea	rüng,	25		Pani B.
Samst.	7	Richardus	nebelicht,	26		Polikarp.








6) †* Von den Arbeitern im Weinberge. Matt. 20.

Sonnt.	8	D Sept.	Salamon	27	33.	Chryf.
Mont.	9	Apolon.	1 u. 3 m. fr.	28		Car. M.
Dienst.	10	Scholast.	Schnee,	29		Valerius
Mittw.	11	Euphrosina	kalt,	30		B. G. J.
Donn.	12	Eulalia	veränder	31		Cyrus
Freyt.	13	Benignus	liches	1		N. Febr.
Samst.	14	Valentin	Wetter,	2		M. Rein.

7) †* Vom Saamen und vielerlei Acker. Luc. 8.

Sonnt.	15	D Ser.	Faustinus	3		Sept.
Mont.	16	Juliana	kalt,	4		Beronica
Dienst.	17	Polichron	3 u. 30	5		Agatha
Mittw.	18	Concordia	min. fr.	6		Dorothea
Donn.	19	Eufanna	in	7		Richard
Freyt.	20	Patientia	Märzschnein,	8		Salamon
Samst.	21	Eleonora	kalte Tage,	9		Apollonia

Handwritten note:
 Die von 19^{ten} bis 35^{ten}
 (unclear)








Sonnt.	22	D Duing. Petri St.	 10	f Ser.
Mont.	23	Lazarus heiter,	 11	Euphros.
Dienst.	24	Fastnacht Math. Ap.	 12	Eulalia
Mittw.	25	Ascherm. † Victorin	 13	Benignus
Donn.	26	Claudius 1u. 7m. u.	 14	Valentin
Freyt.	27	Peander † unfreundlich,	 15	Faustin.
Samst.	28	Renata † kalt,	 16	Juliana

Sonnenaufg. 7 u. 22 min. Unterg. 4 u. 48 m.








Tagesl. 10 st. 4 m. Nachtsl. 13 st. 56 m.

Den 1 Großprobsdorf. Maria Rein. Baroth, Etzd, Den 1.
Montag im Febr. Papolz. den 3 Tartlau. Blasius Schomk.
Den 5 Nadesch, Armeny, Szamos-Uivar. Den 8 Magya-
rosch. Den 9 Köfvenyer. Mar. Rein. nach a. 3. Egerhat,
Hagel. Den 14 Hegeldorf, Laschnad. Den 16 Nagy =
Ujta. Den 19 Keen. Freitag vor der Fastnacht Esik Szereba,
Sabola. Den 20 Uzen. Montag v. der Fastn. Kofelburg.
Den 24 Neuhmarkt, Sz. Marton, Szek, Szereba im Ma-
rosch, Szekerstuhl. Donn. nach der Fastnacht Szilagv-Gseh.
Samst. n. dem Aschermitiv. Thorda.






9) †* Jesus wird vom Teufel versucht. Matt. 4.

Sonnt.	1	D1. Inv. Albinus		17	F. Quinq.
Mont.	2	Simplicius sehr kalt,		18	Concord.
Dienst.	3	Runigunda 5u. 40m.		19	Fastnacht
Mittw.	4	Quat. † Adiranus fr.		20	Ascherm.
Donn.	5	Friedrich windige		21	Eleonora
Freyt.	6	Gottfried † Tage,		22	Pet. St.
Samst.	7	Thom. Aq. † feucht,		23	Lazarus

10) † Von der Verk. Christi. M. 17. *B. Can. W. M. 15.

Sonnt.	8	D2. Rem. Philemon		24	F1. Inv.
Mont.	9	Prudentius heiter;		25	Lazarus
Dienst.	10	Alexand. 5u. 27min		26	Claudion
Mittw.	11	Constantin † abends		27	Victorin
Donn.	12	Gregor naßkalt,		28	Renata
Freyt.	13	Rosina windig,		1	II. März
Samst.	14	Mathilde Schnee,		2	Simplic.

11) †* Jesus treibt einen Teufel aus. EuL. 11.

Sonnt.	15	D3. Deuli Longinus		3	F2. Rem.
Mont.	16	Henricus veränder=		4	Adrianus
Dienst.	17	Gertrud lich,		5	Friedrich
Mittw.	18	Eduard Mitfast		6	Gottfried
Donn.	19	Josephus 10u. 13m. ab.		7	Thomas
Freyt.	20	Joachim 0 in		8	Philimon
Samst.	21	Benedictus L.u. N. gl.		9	Prudent.

Sonnt.	22	D 4 Lät. Frühf. Anf.	10	3. Oculi
Mont.	23	Theodor Aprillschein!	11	Constant.
Dienst.	24	Gabriel † heiter,	12	Gregor
Mittw.	25	Mar. Verk. ● 11 u. 38	13	Mitfast
Donn.	26	Emanuel min. abends,	14	Mathilde
Freyt.	27	Rupert angenehme	15	Longinus
Samst.	28	Matthias Bitterung,	16	Henricus

13) †* Die Juden wollen Jesum steinigen. Joh. 8.

Sonnt.	29	D 5 Judica Eustachius	17	4 Lät.
Mont.	30	Abonius unangeneh-	18	Eduard
Dienst.	31	Erangott me Tage,	19	Joseph

Sonnenaufg. 6 u. 26 m. Unt. 5 u. 34 m.
 Tagesf. 12 st. Nachtsf. 12 st.

Den 1 Rechnis. Reschmar. Mont. n. Inv. Schäßburg. Mitw. n. dem Ascherm. Salathna, Deesch. Donn. nach Inv. Mediasch.
 Den 2 Donn. nach dem Ascherm. Neumarkt im Szellerland.
 Den 5 Allamor. Samst. in der ersten Fastenw. n. a. 3. Broß.
 Mont. nach Rem. Großschenk. Den 11 RagnGoroklo. den
 12 Klausenburg, Almakeref. Donn. n. Rem. Sz. Sz. Svorg.
 Mitfast. Udvarety. Den 18 Volgatsch. Den 19 Erapold,
 Egerbeg, Baydabaza, Uzon. Josephi (Temesv.) Görtsön,
 Großpolben, Martesdorf. Mont. n. Lät. Radnot, Klein-
 schenk. Den 24 Sz. Marten. Den 25 Marienburg, Sz. Mit-
 los. Mar Verk. Elisacethstadt. Samst. nach Mitf. n. a. 3.
 Bayda-Punyad. Jub. Agnethlen. Josephi n. a. 3. Saam.

Mittw.	1 Hugo	2u. 44m. n.	20 Joachim
Donn.	2 Epiphania	unanges	21 Benedict
Freyt.	3 Ferdinand	nehme kalte	22 Raphael
Samst.	4 Ambrosius	Tage,	23 Theod.

14) † Vom Einzug Christi in Jerusalem. Matt. 21.

Connt.	5 D 6 Palm.	Abigail	24 F 5 Jud.
Mont	6 Cölestinus	heiter,	25 M. Verk.
Dienst.	7 Aaron	angenehme	26 Emanuel
Mittw.	8 Liborius	Tage,	27 Rupert
Donn.	9 Gründ.	† Demeter	28 Melchus
Freyt.	10 Charfr.	† 10u. 38m. n	29 Eustach.
Samst.	11 Leo Pabst	warm,	30 Adonias

15) † Von der Auferstehung Christi. Mark. 16.

Connt.	12 D 5 Osters.	Julius	31 F 6 Palm.
Mont.	13 Osterm.	Ida schönes	1 U. April
Dienst.	14 Tiburtius	Wetter,	2 Epiphan.
Mittw.	15 Charissus	angenehm,	3 Ferdin.
Donn.	16 Malachius	warm,	4 Gründ.
Freyt.	17 Rudolp	C 1u. 10m. n.	5 Charfr.
Samst.	18 Aeneas	veränderlich,	6 Cölestin

16) † Von Erscheinung Christi. Joh. 20.

Connt.	19 D 1 Quasim.	Hermog.	7 F 5 Osters.
Mont.	20 Absalon	C in	8 Osterm.
Dienst.	21 Anselmus	Walschein,	9 Bogisl.



Mittw.	22 Cajus	Platzregen,	10 Ezechiel
Donn.	23 Adalbert	windig,	11 Leo Pabst
Freyt.	24 Georgius	● 8u. 24m.	12 Julius
Samst.	25 Markus	vormittag,	13 Tiburtius

17) † Von dem guten Hirten. Joh. 10.








Connt.	26 D 2 Miser.	Ezechias	14 F 1 Quasim.
Mont.	27 Anastasius	veränder-	15 Charissus
Dienst.	28 Vitalis	lich,	16 Malachis
Mittw.	29 Reimund	warm,	17 Rudolph
Donn.	30 Crastus	angenehm,	18 Aeneas

Sonnenaufg. 5 u. 27 m. Unt. 6 u. 33 m.
Tagesl. 13 st. 4 m. Nachtl. 10 st 56 m.








Den 1 Salzburg, Baaken, wie alle Samstag Wochenmarkt.
den 2 Altscho-Gfernaton. Donn. v. Palm. Sz lagy-Gseh, Neu-
mark. Samst. v. Palm. Blasenborf. Den 5 Oia-Lapofch,
Wurmloch. Mar. Verk. n. a. 3. Jillye. Mont. nach Palm.
Kirchberg, Reys, Uivar, Kokeiburg, Mot, Gfifz-Gzent-
György. Dienst. nach Palmar. Karlsburg, Banfi-Hunyab.
Freit. vor Palm. n. a. 3. Topansfalv. Sonnab. v. Palm. n.
a. Zeit Sz. Maria, Kolos. Palm. n. a. 3. Alpret, Obol-
dogfalva. Am Gründ. n. a. 3. Egerhat. Quasim. Birtihelm,
Sz. Miklos. Den 20 Drascho. Donn. n. Quasim. Ugra.
Den 2. Freit. n. Oftern Somijo. Den 24 Mreeschen, Müh-
lenbach, Erenburg. Besotten, Heheldorf, AltschoBombath.
Szilah, Unter-Nakos, Nagysalu. Szentegyhas u. Kapolnas.
Dlafsalu, (Debrezin.) Den 25 (Ebendorf, Ungar. Ter-
falva) Seyden, Lechniz. D. 28 Nadesch. Donn. nach Georgi
Neumarkt, Szepfi S. Gyödyg.

Freyt.	1 Phil. Jac. 1u, 28m.		19 Hermog.
Samst.	2 Sigismund früh,		20 Absalon

18) †^o Von der Jünger Traurigkeit. Joh. 16.

Sonnt.	3 D3 Jubil. † Erfind.		21 R2 Mis.
Mont.	4 Florian schöne		22 Cajus
Dienst.	5 Gotthart warme		23 Georgius
Mittw.	6 Dietrich Tage,		24 Adalbert
Donn.	7 Stanislaus Regen,		25 Markus
Freyt.	8 Juvenal windig,		26 Ezechias
Samst.	9 Esaias 3u. 21m. fr.		27 Anastasi

19) †^o Vom Gang zum Vater. Joh. 16.

Sonnt.	10 D4 Sant. Gordianus		28 R3 Jub.
Mont.	11 Gandolphus Regen,		29 Neimund
Dienst.	12 Pancratius heiter		30 Crastus
Mittw.	13 Servatius sich		1 N. Mai
Donn.	14 Christian aus,		2 Sigism.
Freyt.	15 Sophia angenehme		3 Timoth
Samst.	16 Joh. v. Nep. Tage,		4 Florian

20) †^o So ihr den Vater um etwas bittet. Joh. 16.

Sonnt.	17 D5 Reg. Galata C		5 R4 Sant.
Mont.	18 Cricus 12u. 20m. fr.		6 Dietrich
Dienst.	19 Potentia trüb,		7 † Erfind.
Mittw.	20 Bernard o in 11		8 Juvenal
Donn.	21 Ehr. Himmelf. Regen,		9 Esaias

Freyt. | 22 Helena **Juniſchein**, 10 Gordian.
 Samſt. | 23 Deſider. ● Zu. nachm. 11 Gandolf

21) †* Wenn der Tröſter kommen wird. Joh. 15, 26.
Sonnt. | 24 **De Craudi** Johanna 12 **5 Rog.**
 Mont. | 25 Urbanus trocken 13 Servat.
 Dienſt. | 26 Beda veränder. 14 Chriſtian
 Mittw. | 27 Ludolf liche 15 Sophia
 Do. | 28 Wilhelm rauhe Luſt, 16 **Chr. Him.**
 Freyt. | 29 Maximilian heiter, 17 Galata
 Samſt. | 30 Ferdinand Du. 29m. n. 18 Eriens

22) †* Von Sendung des heil. Geiſtes. Joh. 14.
Sonnt. | 31 **D. H. Pfingſt.** Petron 19 **56 Craud**

Sonnenaufg. 4. u. 42. m. Unt. 7. u. 28. m.
 Tagesl. 14. ſt. 36 m. Nachtl. 9. ſt. 24. m.

Den 1. Tekend., Jakobsb., Sz. Marton, Abrubban., Szamos-
 Ujvar, Raſon im Eſtk. Stuhl. † Erſind. Hermannſtadr, Köſ-
 venyer, Ermönves, Kereſtur, Den 4. Borſo. Georgi n. a. 3.
 Sibó. Den 5 Gyogy, Dobra, Feſſb. Salaspatak. Den 6 Paſ-
 mas, Krasna. Freit. n. Phil. Jak. Soosmeſb. Den 12 Keen.
 Dienſt. n. Stanisl. Bereſkeu. Den 1 n. a. 3. Magy. Lapoſch.
 Den 13 Korond, Dewa. Soph. Gyerneſek. Joh. Nep. Kolos-
 monoſtor. Den 16 Magyaroſch im Maroſcher Stuhl. Den 17
 Biſtrik. Rogate Kayſb. Chr. Him. Eliſabetſt. Magy. Ujta,
 Feſchkirch, Eſtk. Szereba. Craudi Marktschelken, Enyed. Den
 25 Uzon. Den 27 Raſod. Chr. Him. n. a. 3. W. Hungar,
 Alpret, Mots, Uſſo. Szomb. Drlat. D. 31 Monor.

Mont.	1 Pfingstm.	Gottschalk	♁ 20	Bernard
Dienst.	2 Edeltrud	schön,	♁ 21	Helena
Mittw.	3 Quat. †	Erasmus	♁ 22	Balens
Donn.	4 Darius	warm,	♁ 23	Desideriu
Freyt.	5 Bonifatius	angenehme	♁ 24	Johanna
Samst.	6 Norbertus	Tage,	♁ 25	Urbanus

23) † B. Gew. Christi. M. 28. *B. Niccdemo. J. 3.

Sonnt.	7 D. H. Dreif.	Lucret	♁ 26	Pfingstf.
Mont.	8 Medardus	6u. 33m. a.	♁ 27	Pfingstm.
Dienst.	9 Gebhard	warme	♁ 28	Wilhelm
Mittw.	10 Onophron	Tage,	♁ 29	Marim.
Donn.	11 Fronleichn.	Barnabas	♁ 30	Hermias
Freyt.	12 Olimpia	heiter,	♁ 31	Petronell.
Samst.	13 Ant. v. Pad.	föhleLust,	♁	14. Juni

24) † B. großen Abendmahl. Luc. 14. *B. reichen Mann. L. 16.

Sonnt.	14 D 1 nach Trin.	Eliseus	♁ 2	D. H. Dr.
Mont.	15 Vitus	8u. 20m. fr.	♁ 3	Erasmus
Dienst.	16 Justina	Wetterwolken	♁ 4	Darius
Mittw.	17 Adolph	veränder.	♁ 5	Bonifat.
Donn.	18 Gratianus	liches	♁ 6	Norbert
Freyt.	19 Juliana	Wetter,	♁ 7	Lucretia
Samst.	20 Sylvest.	11u. 24m. a.	♁ 8	Medarb.

25) † B. verl. Schaaf. Luc. 15. *B. großen Abenmb. L. 14.

Sonnt.	21 D 2 Trin.	Rahel	♁ 9	1 Trin.
--------	--------------	-------	-----	---------





Mont.	22 Achatius O in	10 Dnophr.
Dienst.	23 Basilius Julischein,	11 Barnaba
Mittw.	24 Joh. Tauf Som. Anf.	12 Olimpia
Donn.	25 Prosper längst. Tag	13 A. v. Pad.
Freyt.	26 Jeremias kühle	14 Elfsant
Samst.	27 Ladislaus Winde,	15 Bitus

	28 V. Petri Fischzug. Luc. 5. *B. verl. Schaaf. L. 15.	
Sonnt.	28 D3 Trin. Josua	16 2 Trin.
Mont.	29 Pet. u. Paul D 5 u.	17 Justina
Dienst.	30 Theodorus 30m. fr.	18 Gratian.








Sonnenaufg. 4 u. 3 m. Unt. 7 u. 57 m.

Tagesl. 15 st. 40 m. Nachtsl. 8 st. 20 m.








Den 1 (Temesvar) Mont. n. Pfingst. Eted. Mittw. n. Pfingst. Bachnen. Donn. n. Pfingst. Broß, Fogarasch. Freit. n. Pfingst Baroth. Freit. vor Pfingst n. a. 3. Loparsfalva. Samst. vor Pfingst n. a. 3. Petel. Samst. n. Pfingst. Martesdorf. Mont. n. Trin. Bethlen, Birk, Donnersm. Kotelb. Carpat. Med. Oberwinz. Den Tag n. Fronl. Deesch. D. 2 Freit. n. Pfingst. Somlyo. Den 12 Ghalakuta. Den 13 Klausenb. Großprobsdorf. Den 14 Szelistje. Den 15 Warhegy. Mont. n. Fronl. Großschenl, Udrarh., Neumarkt, Neustadt. Den 2 Mont. n. Trin. Papolz. Dienst. nach Fronl. Kronst. Den 17 Bagyon. D. 18 Salathna. Donn. n. Fronl. Szilagy-Eseh. D 2 Sonnt. nach Trin. Schäßburg. Joh. Tauser Unterwinz, Kleinschell. Schomkerel, Unter-Rakos Lorenb. Freitag nach Joh. Zabela. D. 27 Keupmarkt, Tekendorf, Batosch, Laschnad, Szereta. Den 3. Sont. n. Tr. Agnethlen. Den 29 Heibau. Den 30 Ermbonyes, Bonzida.

Mittw.	1	Theodor	trüb,		19	Juliana
Donn.	2	M. Heims.	regnerisch,		20	Sylvester
Freyt.	3	Cornelius	heiter,		21	Rahel
Samst.	4	Udalricus	Reif,		22	Achatius

27) † B. Phar. Ger. M. 5. * Vom Wert der Barmh. L. 6.

Sonnt.	5	D4 Trin.	Anselmus		23	3 Trin.
Mont.	6	Anton	warm,		24	J. Lauf.
Dienst.	7	Ester	7u. 54m. fr.		25	Prosper
Mittw.	8	Kilian	Donner,		26	Jeremias
Donn.	9	Cyrillus	sehr		27	Radislaus
Freyt.	10	Amalia	warm,		28	Josua
Samst.	11	Eleonora	schwül,		29	Pet. n. P

28) † Jesus speiset 4000 M. Marc. 8. * B. Fischz. Petri 2.5.

Sonnt.	12	D5 Trin.	Henricus		30	34 Trin.
Mont.	13	Margaretha	Regen,		1	N. Juli
Dienst.	14	Carolina	2u. 6m. n.		2	M. Heims.
Mittw.	15	Apost. Th.	regnerische		3	Cornelius
Donn.	16	Walther	Wittez		4	Udalricus
Freyt.	17	Alexius	rung,		5	Anselmus
Samst.	18	Rosina	heiter,		6	Anton

29) † Vom falsch. Proph. M. 7. * Von Phar. Ger. M. 5.

Sonnt.	19	D6 Trin.	Mariana		7	35 Trin.
Mont.	20	Elias	warm,		8	Kilian
Dienst.	21	Pauline	7u. 23m. fr.		9	Cyrillus

Mittw.	22	Mar. M.	windig,	10	Amalia
Donn.	23	Apollonia	☉ in ☿	11	Euphem.
Freyt.	24	Christina	Hundst. ☿	12	Henricus
Samst.	25	Jacobus	Augustisch.	13	Margar.








30) † B. unger. Haush. L. 16. Jes. speiset 4000 M. Marc. 8.








Sonnt	26	D 7 Trin	Anna	14	36 Trin.
Mont.	27	Berthold	anhaltend	15	Ap. Theil
Dienst.	28	Siegfried	regnerisch,	16	Walther
Mittw.	29	Martha	☽ 10 u. 24 m.	17	Alexius
Donn.	30	Beatrix	abends,	18	Rosina
Freyt.	31	Ignatius	angenehm,	19	Mariana







Sonnenaufg. 4 u. 15 m. Unt. 7 u. 45 m.

Tagesl. 15 st. 36 m. Nachtsl. 8 st. 24 m.

D. 1 M. Basarhely Gest. Pf. Jahrmart. Den 2 Raßon. M. Heims. Blasendorf, Rabnot, Bets. Cornelius K. ronb. Szent-egyha^s u. Kapalnos-Dlahfalu. Den 5 Batosch, Elisabethstadt, Alscho-Gernaton. Joh. Tauf. n. a. 3. Magyar-Laposch. D. 6. Kiralyfalva, Unterarvas. D. 7 Szombot, Den 8 Szeß, Berkenyes, Oberwinz. D. 9. Tapanf. Pet. u. Pauli n. a. 3. Wadab-hunyad Refendek, Nagofalu. D. 11 Rosenau. Margareth. Mediasch, Esß-Szereba, Silah. Freit. n. Marg. Soosmezö. Elias Egerhat, Fogarasch. Mont. n. Marg. Bethlen, Sz. Miklos. Den 21) Sz. Peter, Klausenb. Wollmarkt u. a. Erzeugnisse. Jakobi Gyergyo-Ditro, Reß, Armeno, Szamos-ujwar. Den 26 Karlsburg. Vom 27 bis 29 in Klausenb. Gest. Pf. Markt. Mont. n. An. Papolz. Donn. n. Jakobi Kreisch.

Samst.	1	Pet. Ket.	warm,		20	Elias
31) † B. Zerst. Jerus. e. 19. *B. falsch. Proph. M. 7.						
Sonn.	2	D8 Trin	Portiuncula		21	F7 Trin.
Mont.	3	Augustus	trüb,		22	M. Mag.
Dienst.	4	Dominik	regnerisch,		23	Apolonia
Mittw.	5	Oswaldus	7u. 39m		24	Christina
Donn.	6	Berfl. Chr.	abends,		25	Jacobus
Freit.	7	Donatus	Donner,		26	Anna
Samst.	8	Cyriacus	schwül,		27	Bertholdi

32) † B. Phar. u. Bzl. e. 18. *B. ung. Haush. e. 16.						
Sonn.	9	D9 Trin	Romanus		28	F8 Trin
Mont.	10	Laurentius	große		29	Martha
Dienst.	11	Liburtius	Hiße,		30	Beatrix
Mittw.	12	Klara	6u. 51m. ab		31	Ignatius
Donn.	13	Hildebrand	Regen,		1	A. Aug.
Freyt.	14	Rochus	warm,		2	Portiunc.
Sams.	15	Mar. Himmelf.			3	Augustus

33) † B. Taub. u. Stum. Marc. 7. *B. Zerst. Jer. e. 19.						
Sonn.	16	D10 Trin	Isaak		4	F9 Trin.
Mont.	17	Wilibald	angenehm,		5	Oswald
Dienst.	18	S. Er. M. d. Kais.			6	Berfl. Chr
Mittw.	19	Sebalbus	5u. 36m.		7	Donatus
Donn.	20	Steph. Kön.	nachm.		8	Cyriacus
Freyt.	21	Rudolph	warme Tage,		9	Romanus

Samst. | 22 Timotheus schön, 10 Laurent.

34) † B. barm. Sam. Luc. 10. *Bom Phar. u. 30n. 18

Sonnt. | 23 **11** Trin Philibert 11 **10** Trin.
Mont. | 24 Barthol. **11** 12 Alara
Dienst. | 25 Ludwig **Hundst. 13** Hildebr.
Mittw. | 26 Samuel **Herbstsch. 14** Rochus
Donn. | 27 Jos. Cal. Regen, 15 **M. Him.**
Freit. | 28 Augustin Du. 15m. n. 16 Isaaß
Samst. | 29 Joh. Enth. heiter, 17 Willibald

35) † B. 13 Kusäg. 17. *B. Taub. u. Stum. Marc. 7.

Sonnt. | 30 **12** Trin Benjamin 18 **11** Trin.
Mont. | 31 Rebecca angenehm, 19 Sebalbus

Sonnenaufg. 4 u. 41 m. Unt. 7 u. 16 m.

Tagesl. 14 st. 20 m. Nachtsl. 9 st. 40 m.

Den 1 Klausenburg, allgemeiner Jahrmart, Baaken, Szereba. Elias n. a. 3. Upret. M. Magd. n. a. 3. Dewa.
Den 6 Salzburg, Tartlau. Laurentii Keen. Den 11 Heßeldorf.
Den 15 (Debrezin). Den 17 Bernesek, Nagy-Groslo. Den 20 Köpvenyer.
Den Tag nach Stephan K. Kofelsburg, Deesch. Den 21 Kosmasch, Kotsch. Freit. n. M. Him. Somlyo. D. 24. (Barthol.) Mühlenbach, Großkopisch, Pasmaß, Bilah, Blectve, S. Pal. Den 25 Ludov Korond.
Mittwoch nach Bartholom. Biskriß. Alt M. Himmelf. Löwisch, Harez, Illye. Den 28 Topansfalva. Den 29 Heibau. Magyorasch. Rebecca Uzen.

Dienst.	1	Egidius angenehme	20	Samuel
Mittw.	2	Ephraim und warme	21	Rudolph
Donn.	3	Albertus Tage,	22	Timotheu
Freit.	4	Rosalia 6u. 17m. fr.	23	Philibert
Samst.	5	Nathan heiter,	24	Barthol.

36) †	B. Nam. D. Math. 6. *B. Sam. u. Lev. 8. 14.
Connt.	6 D13 Xrin. Magnus 25 F12 Xrin
Mont.	7 Regine warmes 26 Adrian
Dienst.	8 Mar. Geb. Wetter, 27 Jos. Gal.
Mittw.	9 Bruno angenehm 28 Augustin
Donn.	10 Pulcheria dann kühl, 29 J. Enth.
Freyt.	11 Athanasius 12 u. 30 Benjam.
Samst.	12 Tobias nachts, 31 Rebecca

37) †	Bon Nains Sohn. Luc. 7. *Bon 10 Ausf. 8. 17.
Connt.	13 D14 Xrin. Enoch 1 N. Sept.
Mont.	14 † Erhöb. heitere 2 Ephraim
Dienst.	15 Nicodem. Tage, 3 Albert
Mittw.	16 Quat. † Euphemia 4 Rosalia
Donn.	17 Lambertus kühl, 5 Nathan
Freyt.	18 Helena 6u. 43m. fr. 6 Magnus
Samst.	19 Januarius mit sichtb. 7 Regina

38) †	B. Wassersücht. Luc. 14. *B. Nam. D. Math. 6.
Connt.	20 D15 Xrin. 8 M. Geb.
Mont.	21 Matthäus trüb, 9 Bruno

Dienst.	22	Maurit. veränderlich,	10	Pulcher.
Mittw.	23	Thekla in 11	11	Athanas.
Donn.	24	Gerhard L. u. N. gl.	12	Tobias
Freyt.	25	Cleophas Herbstsch.	13	Enoch
Samst.	26	Eusebius 10 u. fr.	14	† Erhöb.

39) †	B. größt. Geb. Mar. 22. *B. Nains Sohn. 8. 7.
Connt.	27 D16 Xrin Cosmus 15 F15 Xrin.
Mont.	28 Wencesl. heiter, 16 Euphem
Dienst.	29 Michael raube 17 Lambert
Mittw.	30 Hieronim. Lust, 18 Helena

Sonnenaufg. 5 u. 22 m. Unt. 6 u. 38 m.

Tagesl. 12 st. 16 m. Nachtsl. 11 st. 44. m.

Eg'di Salathna, D. 4 Uamor, Ugra. D. 5 Ut-Syegy. Mar. Geb. Makfalva. Den 9 Fogarasch, Lorenburg, Drascho. Szilagv-Geh. Den 10 Wurmloch. † Erhöb. Hermannstadt. Wanda-haza, Keresstur, Zam. Den 19 Da-Laposch. Mar. Geb. n. a. 3. D Boldogfalva. Matthäus Banfi-Hunyad, Elisabetzstadt, Szent-Miklos, Görtson, Rechnis, Ebersdorf, Rakos. Den 24 Abrndbanya. Donn. vor Mich. Mediasch. Donn. nach Math. Berekt. † Erh. n. a. 3. Schibo, Magvar-Laposch. Den 27 Ezel. Den Tag vor Mich. Retek. Den Tag Michaeli (Temesw.) Eted, Esik-Szereda, Nagysalu, Uzon. Den 29 Felsö-Szalaspatak im Hunvader Com. Den 30 Karlsburg, Keleosmonost. Ulmakerek, Zeiden, Bachnen, Szilah, (Eben. in Ungarn.)

Donn.	1	Bolkmarus	warm,	19	Januar.
Freyt.	2	Bollradus	heiter,	20	Wendelin
Samst.	3	Jairus	☉4u. 10m. ab	21	Matth. U.

40) † B. Sichtbr. Math. 9. *B. Wassersücht. Luk. 14.

Sonnt.	4	D17 Trin	Franz S.	22	F16 Trin.
Mont.	5	Friedbert	trübe	23	Oseas
Dienst.	6	Fides	regnerische	24	Gerard
Mittw.	7	Hilarius	Bitterung	25	Cleophas
Donn.	8	Charitas	und	26	Eusebius
Freyt.	9	Dionisius	windig,	27	Coßmus
Samst.	10	Gideon	☉7u. 4m. fr.	28	Wencesl.

41) † B. der Kön. Hochz. Math. 22. *B. größ. Geb. Mat. 22.

Sonnt.	11	D18 Trin	Burchard	29	Michael
Mont.	12	Marimil.	angenehm	30	Hieron.
Dienst.	13	Soloman	dann	1	U. Oct.
Mittw.	14	Calixtus	unbestän-	2	Bollrad.
Donn.	15	Theresia	dtiges	3	Jairus
Freyt.	16	Gallus	Wetter,	4	Franz
Samst.	17	Hedwig	☉10u. 40m. a.	5	Friedbret

42) † Von des Kön. krankem Sohn. J. 4. *B. Sichtb. Math. 9.

Sonnt.	18	D19 Trin	Lucas Ev.	6	F18 Trin.
Mont.	19	Ferdinand	heiter,	7	Hilarius
Dienst.	20	Wendelin	neblichte	8	Charitas
Mittw.	21	Ursula	Tage,	9	Dionisius

Donn.	22	Rordula	☉ in ♀	♄	10	Gideon
Freyt.	23	Severinus	Wintersch	♄	11	Burhard
Samst.	24	Nathan	Nebel,	♄	12	Marimil.

43) † Von des Kön. Rechn. Mat. 18. *B. K. Hochz. Math. 22.

Sonnt.	25	D 20 Trin.	Crispin	♄	13	819 Trin.
Mont.	26	Demetrius	D 3u. 16	♄	14	Paraskev
Dienst.	27	Sabina	min. früh;	♄	15	Theresia
Mittw.	28	Sim. Jud.	veränder-	♄	16	Gallus
Donn.	29	Engelbert	lich,	♄	17	Hedvig
Freyt.	30	Claudius	Schnce,	♄	18	Luf. Ev.
Samst.	31	Wolfgang	nasskalt,	♄	19	Ferdin.

Sonnenaufg. 6 u. 20 m. Unt. 5 u. 40 m.

Tagesl. 10 st. 4 m. Nachtsl. 13 st. 56 m.

Den 1 Melendek, Alpret. Dont. n. Mich. Großschenk. Den 4
Borsas. Franzisci Broos. Den 7 Szelistve. Den 9. (Debre-
zin), Den Freit. n. Franz. Jabola, Udvarkelly. Den
10 Reps. Mich. n. a. J. Silve, Tschnad. Den 13 Feigen-
dorf, Eiget. In der Woche Ther. Dienst. Berezk. Den 15
Nafod im Bistr. Distr. Parajb. Galli Gnyeb. Luf. Ev. Szek.
Mont. n. Galli Beschkirch. Dienst. n. Luc. Ev. Kronstadt, Sz.
Sz. György. Donn. n. Luf. Evan. Szilagy-Gsch. Den 23
Keen. 8 L. n. Galli Kayb. D. 25 Papolz. Den 28 Jakobs-
dorf. Sim. Jud. Neumarkt, Donnermarkt. Luf. Ev. n. a. J.
Dewa. Freit. n. Sim. Judi Soosmezö. Den 31 Radesch.

44) † Bom Zinsgr. M. 22. *B. des Königs Sohn. J. 4.

Sonnt.	1	D21 Tr.. Aller Heit.	20	F20 Trin.
Mont.	2	Aller Seelen 2u. fr.	21	Ursula
Dienst.	3	Gottlieb kühle	22	Cordula
Mittw.	4	Karl B. Tage,	23	Severin.
Donn.	5	Emerich heiter,	24	Nathan
Freyt.	6	Leonhard warm,	25	Crispinus
Samst.	7	Engelhart windig,	26	Demeter

45) † B. Oberst Löcht. Math. 9. *B. Schalkskr. Math. 18.

Sonnt.	8	F22 Trin. Gottfried	27	F21 Trin.
Mont.	9	Theodor 6u. 14m. n.	28	Sim. J.
Dienst.	10	Landolph. regnerisch,	29	Engelb.
Mittw.	11	Martinus naßkalt,	30	Claudius
Donn.	12	Jonas stürmisch,	31	Wolfgang.
Freyt.	13	Stanislaus Schnee-	1	N. Nov.
Samst.	14	Levinus Wolken,	2	Aller S.

46) † Jesus heitet einen Ausfäs. Mth. 8. *B. Sinnegr. Mth. 22.

Sonnt.	15	D23 Trin. Leopoldus	3	F22 Trin
Mont.	16	Homerins ● 5u. 4 m.	4	Karl B.
Dienst.	17	Emma nachm.	5	Emerich
Mitw.	18	Eugenius neblicht,	6	Leonhard
Donn.	19	Elisabetha kalte	7	Engelhrt
Freyt.	20	Hermann rauhe	8	Michaël
Samst.	21	Mar. Dpf. Winde,	9	Theodor

47) † Jesus stieg in ein Schiflein Mth. 8. *B. Fair. Löcht. Mth. 9.

Sonnt.	22	D 24 Trin. O in AS	A 10	23 Trin.
Mont.	23	Clemens Chri. I. hein	A 11	Martinus
Dienst.	24	Josias Du. 43 m. a.	A 12	Jonas
Mittw.	25	Catharina Schnee,	M 13	Stanisl.
Donn.	25	Konradus rauhes	M 14	Levinus
Freyst.	27	Josopha kaltes	A 15	Leopold
Samst.	28	Günther Wetter,	A 16	Homer.

48) † B. Zeich. am Him. 2. 21. *B. Einz. Chr M. 21.

Sonnt	29	D 1 Adv. Eberhard	A 17	24 Trin.
Mont.	30	Andreas Regen,	A 18	Eugenius

Sonnenaufg. 7 u. 7 m. Unt. 4 u. 55 m.

Tagesl. 8 st. 56 m. Nachtsl. 15 st. 4 m.

Aller Heil. Klausenburg, Den 2 Köfvenver. Den Tag n. Al.
Heil. Szilah. Den 1 Mont. nach Aller Heil. Kadnot. D. 4.
Schäßburg, Somosujvar. Kolos. Den 5 Martesdorf, Tekens-
dorf, Topansalva. Demeter n. a. 3. Dobra. Den 7 Dreikir-
chen (Tövis). Den 9 Bolgatsch. Martini Neumarkt, Klein-
schelken, Neufmarkt, Kefendek, Bagyon. Den Tag nach
Martini Baroth. Den 1 n. a. 3. B. Hunyad. Leopoldi
Egerbegn. D. 15 Reichesdorf. D. 16. Reschinar. Mont. n.
Mart. Hundertbücheln. Mitw. vor Katharina Bistritz. Den
19 N. Goroklo. Elisabeth. Felwinz, Kiralsfalva, Bernesek,
Großpold. Den 20 Elisabethstadt. Den 22 Somb. Kathar.
Winz, Gyalakuta, Görtöön, Gyergyo-Ditr. Den 25 Kaufb.
Magyorasch. D. 27. Zabolo, Kaszon. D. 29 Szentegyhaf
u. Kapalnas-Dahsalu. Andreas Mediasch, Szek.

Dezember 31 Tage. N. Christm.

Dienst.	1	Arnoldus	12 u. 7	19	Elisabeth
Mittw.	2	Candida	m. Mittag,	20	Hermann
Donn.	3	Franz Kav.	Schneege-	21	M. Dpf.
Freyt.	4	Barbara	stober,	22	Alphons
Samst.	5	Naemi	falt,	23	Clemens

49) † B. Joh. Gefäng. M. 11. *B. Reich am Him. Euc. 21.

Connt.	6	2 Adv.	Nicolaus	24	25 Trin.
Mont.	7	Siegbert	sehr kalt,	25	Catharin
Dienst.	8	Mar. Empf.	7 u.	26	Konrad.
Mittw.	9	Joachim	48 min. fr.	27	Josopha
Donn.	10	Juditha	heiter,	28	Günther
Freyt.	11	Sapientia	† windig,	29	Eberhard
Samst.	12	Ottilka	† falt,	30	Andreas

50) † B. Zeugniß Joh. 3. 1. *B. Joh. Gefäng. M. 11.

Connt.	13	3 Adv.	Lucia	11.	Dec.
Mont.	14	Nikasmus	die Kälte	2	Candida
Dienst.	15	Victorinus	steigt,	3	Fr. Kav.
Mittw.	16	Quat. †	Adelheit	4	Barbara
Donn.	17	Lazarus	12 u. 11m. 0	5	Naemi
Freit.	18	Achiles	† Nebel,	6	Nicolaus
Samst.	19	Amon	Schnee,	7	Siegbert

51) † Im 15 Jahre Kais. Tib. 2. 3. *B. Zeugn. Joh. 3. 1.

Connt.	20	4 Adv.	Abraham	8	2 M. C.
Mont.	21	Thom. Ap.	in	9	Joachim

Dienst.	22	Beata Wint. Anf.	10	Juditha	
Mittw.	23	Zugendr. f. L. I. R.	11	Sapient.	
Donn.	24	Ad. u. Eva †	7 u.	12	Ottilia
Freit.	25	H. Christ.	46 m. fr.	13	Lucia
Samst.	26	Steph. M. Jännerfch.		14	Nikassus

52) † Joseph und Maria verwundern sich. Luc. 2.

Sonnt.	27	D Joh. Evang.	15	3 Adv.
Mont.	28	Unsch. Kindlein ver.	16	Abelheid
Dienst.	29	Jonathan änderlich,	17	Lazarus
Mittw.	30	David 10u. 43m. a.	18	Achilles
Donn.	31	Sylvester kalt,	19	Amon

Sonnenaufg. 7 u. 42 m. Unt. 4 u. 18 m.

Tagesl. 8 st. 14 m. Nachtsl. 15 st. 46 m.

Nikolai Thorenburg, Fogarasch, Broß, Birt, Blasendorf, Klossdorf, Heßelbors, Peteln. Den Tag nach Maria Empf. Ermbayesch. Den 10 Maros-Szereba. Lucia Bethlen, Sz. Miklos, Dees, Szitah. D. 13 Marktshellen. D. 14 Marienburg. Den 15 Trapelb. Den 17 Karlsburg, Parajb. (Zemeswar). Samst. vor Thomä Birthelm. Den 20 Salzburg. Kofelburg. Maria Empf. n. a. 3. Egerhat. Thomä Abrubbanya, Udwarhely. Donn. vor Weihnachten Szilagysch. Den Tag nach Unsch. Kindl. Nagy-Njta.

Nota: Alle diejenigen Jahrmärkte welche auf einen Sonn- oder Feiertag eintreffen, werden den folgenden Tag gehalten.